

Uniunea profesională a psihologilor/elor germani/e cere împreună cu Inițiativa Berlin & alte Uniuni schimbarea Codului social:

Pentru oameni cu statut de emigrant (MmZ) trebuie puse la dispoziție psihoterapii (PT) cu specializare cultural sensibilă, în limba maternă (mtspr), ca servicii sociale, în special ale asigurărilor statale de sănătate. Psihoterapeuți/te (PP) corespunzătoare trebuie integrate/te.

În amănunt:

- Psihoterapiile cu specializare cultural sensibilă (sensibilă la gen, mtspr) pentru adulți, tineri și copii trebuie incluse în catalogul de servicii al sistemului de sănătate.
- Trebuie întocmite condiții structurale pentru înlesnirea "punctelor cheie pentru îmbunătățirea și recunoașterea calificărilor și diplomelor profesionale dobândite în străinătate
- La distribuirea locurilor pentru cabinete medicale să se introducă o evaluare pentru PT mtspr.
- În caz de lipsă de PP corespunzători asigurările statale de sănătate să fie obligate a finanța comunicarea prin traducători special instruiți.
- Să se ordone proiecte de cercetare privind PT mtspr și sănătatea psihică a MmZ.

Motivare

Experte/Experți din diferite domenii PT observă că nu există în RFG o îngrijire suficientă a oamenilor cu statut de emigrant (MmZ) cu PT conform directivelor de la Sonnenberg (2002). Situația aceasta afectează în special copii și adulți dezavantajați social și economic. Lor le stă la dispoziție în cel mai fericit caz o psihoterapie cu specializare cultural sensibilă și sensibilă la gen total insuficientă (vezi Declarația de la Berlin: Privind starea de urgență la îngrijirea psihologică și psihoterapeutică a MmZ).

La fel de afectate sunt și emigrante care au suferit experiențe de brutalitate, deoarece pentru ele de regulă este necesară o psihoterapie în limba maternă și efectuată de un psihoterapeut feminin. În afară de aceasta se constată o lipsă de oferte "sigure" de PT pentru MmZ, care trăiesc fără documente în RFG, respectiv se află într-un proces de analiză de statut. Conform raportului CE din data de 26.11.2007 situația germană se abate în această chestiune de la regulile actuale EU! *Toate țările EU primitoare de refugiați sunt obligate la tratamentul persoanelor care necesită o protecție deosebită (2003 L 31 + 2004 L 304). Persoane "care necesită protecție" sunt cele care au suportat torturi, violuri sau alte forme grave de vătămare psihică, fizică sau sexuală" (2003/9/CE art. 20 + Declarația de la Turingia).*

Din cauza numărului insuficient de oferte trebuie să se aștepte la perioade lungi de timp sau la respingeri (Perioade de așteptare de 2 ani și mai mult sunt obișnuite).

Îngrijirea psihoterapeutică necorespunzătoare poate duce la cronicări care afectează nu numai omul bolnav dar și întreaga familie, în special copiii; și duc la costuri evitabile pentru sistemul de sănătate.

Paralel cu ofertele deficitare în Germania, există defapt oferte de psihoterapeuți/te din diferite țări de origine, care ar fi în stare să efectueze terapia cu specializare cultural sensibilă și sensibilă la gen, în limba maternă. Mulți dintre ei, din motive diferite (de exemplu obstacole prea mari dacă țara de origine nu este țară membră UE) nu au avut

posibilitatea unei recunoașteri a diplomelor profesionale dobândite în țările de origine, nici să dobândească o admitere a acestora. Iar mulți/te psihoterapeuți/te admiși, cu statut de emigrant, încearcă de mulți ani fără succes, din cauza actualei limitări generale a admitterilor, să ajungă la o integrare în îngrijirea medicală a caselor de sănătate. În ciuda calificării lor speciale cu care ar fi capabili să efectueze o psihoterapie în limba maternă, ei nu primesc, cu (motivarea) supraîncărcării, o autorizație. Toate acestea duc în Germania la o necesitate considerabilă de tratamente psihoterapeutice în limba maternă. Pentru a obține date exacte trebuie aflată urgent printr-un studiu științific necesitatea actuală de psihoterapie cu specializare cultural sensibilă și sensibilă la gen, în limba maternă, cât și numărul, calificările și țările de origine ale psihoterapeuților/elor rezidenți în Germania. Acest studiu să nu ducă însă la o întârziere a planului de acțiune actual.